

N<sup>o</sup> 1, 2 i 3.

# DZIENNIK RZADOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKREGU.

---

W Krakowie dnia 2 Stycznia 1849 r.

---

Ner 69072.

## UWIADOMIENIE.

Rozporządzeniem Wysokiego Ministeryum z dnia 9 b. m. Ner 2485 nadesłanym został Patent o zniesieniu związków Poddaństwa i uwolnieniu od ciężarów posiadłości poddańczych przez N. Pana pod dniem 7 b. m. wydany, który niniejszym do wiadomości powszechniej podaje się.

We Lwowie dnia 18 Września 1848 r.

(podpisano) WACŁAW ZALESKI.

Wir Ferdinand der Erste,  
constitutioneller Kaiser von Oesterreich;  
König von Ungarn und Böhmen,  
dieses Namens der Fünfte,  
König der Lombardei und Venetien,  
von Dalmatien, Croatien, Slavo-

MY FERDYNAND PIERWSZY,  
Cesarz konstytucyjny Austrii,  
Król Węgierski i Czeski,  
tego imienia piąty, Król Lombardyi  
i Wenecyi, Dalmacyi, Kroatyi,  
Slawonii, Galicyi, Lodome-



nien, Galizien, Lodomerien und Illirien; Erzherzog von Oesterreich; Herzog von Lothringen, Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Ober- und Nieder-Schlesien; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren, gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol u. u.

Haben über Antrag unseres Ministerialrathes in Uebereinstimmung mit dem constituirenden Reichstage beschlossen und verordnen, wie folgt:

Erstens. Die Unterthänigkeit und das schutzobrigkeitliche Verhältniß ist sammt allen diese Verhältnisse normirenden Gesetzen aufgehoben.

Zweitens. Grund und Boden ist zu entlasten; alle Unterschiede zwischen Dominical- und Rustical-Gründen werden aufgehoben.

Drittens. Alle aus dem Unterthänigkeitsverhältnisse entspringenden, dem unterthänigen Grunde anfließenden Lasten, Dienstleistungen und Siebigkeiten jeder Art, sowie alle

ryii Illiryi; Arcyksiążę Anstryacki; Książę Lotaryński, Salcburgski, Styryi, Karyntyi i Karnioli, Wyzszego i Niższego Szląska; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawii; książęcony Hrabia Habsburga i Tyrolu i t. d.

Na przedstawienie naszej Rady Ministrów, zgodnie z sejmem konstytuującym, postanowiliśmy i stanowimy co następuje:

Po pierwsze. Poddanie i stosunki władzy opiekuńczej z wszelkimi do tyłu odnoszonymi się prawami, zostają uchylone.

Po drugie. Ciężary gruntowe znoszą się; wszelkie różnice między dworskimi i włościańskimi gruntami zachodzące, zostają uchylone.

Po trzecie. Wszelkie ze stosunku poddania wynikające, do poddańczego gruntu przywiązane ciężary, służebności i wszelkiego rodzaju daniny, niemniej jak wszel-

aus dem grundherrlichen Obereigentume, aus der Zehent-, Schutz-, Vogt- und (Wein-) Bergherrlichkeit und aus der Dorfobrigkeit herrührenden, von den Grundbesitzungen oder von Personen bisher zu entrichten gewesenen Natural-, Arbeits- und Geldleistungen, mit Einschluß der Besitzveränderungen unter Lebenden und auf den Todesfall zu zahlenden Gebühren, sind von nun an aufgehoben.

Viertens. Für einige dieser aufgehobenen Lasten soll eine Entschädigung geleistet werden, für andere nicht.

Fünftens. Für alle aus dem persönlichen Unterthansverbande, aus dem Schutzverhältnisse, aus dem obrigkeitlichen Jurisdiction-Rechte und aus der Dorfherrlichkeit entspringenden Rechte und Bezüge kann keine Entschädigung gefordert werden, wogegen auch die daraus entspringenden Lasten aufzuhören haben.

Wie z tytułu własności gruntowej, dworskiej z dziesięcin, z władzy opiekuńczej, wójtowskiej, z winnic i ze zwierzchnictwa wiejskiego pochodzące od posiadłości gruntowych, lub od osób, dotąd bądź w naturaliach, bądź w robociznie lub pieniądzach składane, włącznie opłat przy odmianach posady pomiędzy żyjącymi, lub na przypadek śmierci uiszczac się mianych należności, odąd zostają uchylone.

Po czwarte. Za niektóre z takowych uchylonych ciężarów ma być dane wynagrodzenie, za inne żadne.

Po piąte. Za wszelkie z osobistych związków poddaństwa, z opiekuńczych stosunków zwierzchniczego prawa jurysdykcji i dziedzica wsi, wypływające prawa i korzyści, żadne wynagrodzenie nie może być wymagane, nawzajem wszelkie ztąd wynikające ciężary ustają.

— 4 —

**Sechstens.** Für solche Arbeitsleistungen, Natural- und Geldabgaben, welche der Besitzer eines Grundes als solcher, dem Gutsherrn zu leisten hatte, ist baldigst eine billige Entschädigung auszumitteln.

**Siebtens.** Die Holzungs- und Weiderechte, sowie die Servitutsrechte zwischen den Obrigkeiten und ihren bisherigen Unterthanen sind entgeltlich, das Dorfobrigkeitliche Blumensuch- und Weiderecht, sowie die Brach- und Stoppelweide unentgeltlich aufzuheben.

**Achtens.** Eine aus Abgeordneten aller Provinzen zu bildende Commission hat einen Gesetzentwurf auszuarbeiten und der Reichsversammlung vorzulegen, welcher zu enthalten hat die Bestimmungen:

- a) über die entgeltliche Aufhebung der in emphyteutischen oder sonstigen über Theilung des Eigen-

**Neuntes.** Za takie robocizny, daniny w naturaliach i pieniądzach, które posiadacz gruntu z tego tytułu dziedzicowi dóbr, dziesięcin lub władzy wojtowskiej składać był obowiązany, ma być w jak najkrótszym czasie obmyślone wynagrodzenie.

**Ziesiąte.** Prawa wrębu i pastwisk, równie jak prawa służebności pomiędzy zwierzchnictwami i ich dotychczasowemi poddanymi są opłacalne, prawo zaś zwierzchności wiejskiej zbierania kwiatu i prawo wypasu, równie jak pasza na ugorach i ścierniskach znoszą się bezpłatnie.

**Onastą.** Komisya mająca się utworzyć z deputowanych wszystkich prowincyj, wypracować ma i przedłożyć sejmowi projekt de prawa, które następujące zawierać ma postanowienia:

- a) względem opłacalnego uchylenia wzajemnych korzyści i powinności w umowach, o podziale



a) thunes abgeschlossenen Verträgen begründeten wechselseitigen Bezüge und Leistungen;

b) über die Aufhebbarkeit von Grundbelastungen, die etwa im § 3 nicht aufgeführt sind;

c) über die Art und Weise der Aufhebung oder Regulierung der im § 7 angeführten Rechte;

d) über den Maßstab und die Höhe der zu leistenden Entschädigung und über den aus den Mitteln der betreffenden Provinz zu bildenden Fond, aus welchem lediglich die für die betreffende Provinz zu berechnende Entschädigungsquote durch Vermittlung des Staates geteilt werden soll;

e) über die Frage, ob für die nach §§ 2, 3 und 8, lit. b. aufzuhebenden, jedoch in den §§ 5 und 6 nicht angeführten Siebigkeiten und Leistung eine Entschädigung, und welche, zu entrichten sei.

Neuntes. Die Patrimonial-

własności, bądź pod emfiteuty-  
cznym, bądź pod innym wzglę-  
dem zastawionych;

b) względem uchylecia ciężarów  
gruntawych, któreby w §cie 3oim  
pominięta być mogły;

c) względem rodzaju i sposobu  
uchylecia lub uregulowania praw  
w §cie 7mym przywiedzionych.

d) względem miary i wysokości  
mającego udzielić się wynagro-  
dzenia, i czy do mającego utwo-  
rzyć się na ten koniec funduszu,  
ze ścielel każdej z osobna pro-  
wincyi, z któregoby w szczegól-  
ności na każdą wyrachować się  
mająca kwota indemnizacyjna za  
pośrednictwem Rządu umorzona  
być mogła;

e) względem pytania, czyli za ma-  
jące się uchylić wedle §§ów 2,  
3, 8, lit. b, jednakże w §cie 5,  
i 6, nie przywiedzione daniny i  
służebności, wynagrodzenia, i  
jakie ma być przyznane?

Podziwięta. Zwierzchności

behörden haben die Gerichtsbarkeit und die politische Amtsverwaltung provisorisch bis zur Einführung landesfürstlicher Behörden auf Kosten des Staates fortzuführen.

Zehntens. Daß im 6 Absätze ausgesprochene Princip der Entschädigung für die Arbeitsleistungen, Natural- und Geldabgaben soll jedoch allfällige spätere Anträge der zufolge des 8 Absatzes niederzusetzenden Commission, wodurch dieses Princip erklärt oder eingeschränkt werden könnte, nicht ausschließen.

Elfte. Auch der Bier- und Branntweinzwang mit den ihm anhaftenden Verbindlichkeiten hat wegzufallen.

Unsere Minister des Innern, der Justiz und der Finanzen sind mit dem Vollzuge dieses Gesetzes beauftragt.

Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien, den siebenten September im Eintausend acht Hundert acht und vierzig-

patrimonialne aż do wprowadzenia władz rządowych, mają tymczasowo sprawować nadal jurysdykcją i administracją polityczną na koszt Skarbu.

Po dziesiąte. Orzeczona w ustępie 6tym zasada wynagrodzenia za robociznę, za daniny w naturaliach i pieniądzach, nie może jednak wyłączać później zapasę mogących wniosków, mającej się wedle § 8go ustanowić komisji, przez któreby zasada ta uznana, lub ograniczona być mogła.

Po jedenaście. Podobnie uchylają się zobowiązania dotyczące się przymusowego pobierania piwa i wódki.

Wykonanie niniejszego prawa Ministrom Naszym spraw wewnętrznych, sprawiedliwości i skarbu poruczamy.

Dan w Naszém cesarskiem, stołeczném i rezydencyonalném mieście Wiedniu dnia siódmego Września tysiąc ośmset czterdziestego

sten, Unserer Reiche im vierzehnten  
Jahre.

**Ferdinand m. p.**

**(L. S.)**

**Wessenberg,**

Minister-Präsident und Mini-  
ster des Aeußeren,

**Doblhoff,**

Minister des Innern.

**Bach,**

Minister der Justiz.

**Latour**

Minister des Krieges.

**Krauß,**

Minister der Finanzen.

**Hornbostl,**

Minister des Handels.

**Schwarzer,**

Minister der öffentl. Arbeiten.

ósmego roku, panowania Nasze-  
go czternastego.

**FERDYNAND m. p.**

**(L. S.)**

**WESSENBURG,**

Prezes rady ministrów i  
minister interesów zagra-  
nicznych.

**DOBLHOFF,**

minister spraw wewnętrznych.

**BACH,**

minister sprawiedliwości.

**LATOUR,**

minister wojny.

**KRAUSS,**

minister skarbu.

**HORNOSTL,**

minister handlu.

**SZWARCER,**

minister robót publicznych.

Ner 5089.

**CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ**

*Miasta Krakowa i Jego Okręgu.*

Na skutek prośby przez P. Marcyannę pierwszego ślubu Parzelską powtórnego Bartmańską wniesionej o przyznanie jej spadku po ś. p. Ignacym Parzelskim synu jej pozostałego, a z summy Złp. 2346 gr. 10 na domu pod L. 119 przy Ulicy Grodzkiej w Gminie II Miasta Krakowa stojącym hipotecznie zabezpieczonej, tudzież z części kramu Bo-

gatym zwanego w Rynku pod L. 14 stojącego składającego się, Trybunał w ślad art. 12 ust. hip. z r. 1844 wzywa wszystkich mogących mieć prawa do pomienionego spadku, ażeby się z takowami w terminie trzech miesięcy do Trybunału zgłosili, w przeciwnym bowiem razie spadek powyższy zgłaszającej się przyznanym zostanie.

Kraków dnia 28 Września 1848 r.

Sędzia Prezydujący

J. PABEŃSKI.

Z. Sekretarz P. Burzyński.

(1 r.)

Ner 5294.

**CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ**

*Miasta Krakowa i Jego Okręgu.*

Na skutek prośby przez PP. Dorotę, Ludwikę i Adama Padlewskich wniesionej o ogłoszenie postępowania spadkowego po s. p. Szymonie Padlewskim, Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, na zasadzie artykułu 12 Ustawy hipotecznej z roku 1844 wzywa wszystkich, mających prawo do pomienionego spadku, ażeby się w terminie miesięcy trzech do Trybunału zgłosili; po upływie bowiem rzeczzonego terminu spadek zgłaszającym się successorom przyznanym, a następnie przepisanie tytułu własności kamienicy Ner 179 w Gminie I stojącej na imię Doroty z Rzepeckich Padlewskiej, a summy 2000 Złp. na kamienicy Ner 502 w Gminie 4 ubezpieczonój na rzecz dzieci Adama i Ludwiki Padlewskich małżonków z ograniczeniem co do pobierania procentów testamentem postanowionem zarządzonem zostanie.

Kraków dnia 6 Września 1848 r.

Sędzia Prezydujący

J. PABEŃSKI.

Z. Sekretarz P. Burzyński.

(1 r.)



Nr 5,052.  
6,992.

## OBWIESZCZENIE.

Dla kopalń soli w Wieliczce i w Bochni, tudzież dla kopalń siarki w Szwozowicach potrzebne są na r. 1849 następujące naturalia, materyały i rekwizyta, jakoto:

### A. DLA WIELICZKI:

- 4,400 korcy Owsa;
- 44 stogów Siana;
- 1,200 centnarów Słomy;
- 2,000 kamieni konopi podolskich;
- 2,300 kamieni topionego Łoju;
- 100 sztuk kłód sosnowych wielkiej miary 7° dłu. a gru. w cień. końcu 9—10"
- 150 " " " " średniej " 7° " " " " " 8— 9"
- 150 " " " " małej " 7° " " " " " " 7— 8"
- 100 " " " " jodłowych wielkiej " 7° " " " " " " 9—10"
- 200 " " " " średniej " 7° " " " " " " 8— 9"
- 400 " " " " małej " 7° " " " " " " 7— 8"
- 860 " " " " 5° dług. a grubości w cieńszym końcu 3— 4"
- 240 " Zerdzi " 2° " " " " " " " 5— 6"
- 60 " " " " bukowych 3° " " " " " " " 5"
- 1,200 kwart filtrowanego Oleja rzepakowego;
- 1,700 sztuk rękojeści do młyńk;
- 900,000 " bukowych klinków beczkowych;
- 20 kamieni świec Łojowych;

80	garncy	Mazi	do	smarowania	wozów;	
20	funtów	czerwonego	kamienia	(lubryki);		
200,000	sztuk	gwoździ	zamkowych;			
2	"	dębowych	kłoców	długości 3 <sup>o</sup>	grubości w cieńszym końcu	24"
100	"	fosztów	"	2 a "	"	2"
40	"	"	"	3 <sup>o</sup> a w grub.	3"	
60	"	"	Słupków;			
10	"	"	Kłód	długości 1½ <sup>o</sup>	a szerokości w cieńszym końcu	16"
20	"	"	"	1½ <sup>o</sup>	"	"
9	"	"	"	1½ <sup>o</sup>	"	9"
600	korey	węgla	z bukowego	drzewa;		
15	sztuk	koszów	plecionych	z pręcia;		
1,300	"	łopat	nieokutych;			
80	"	"	okutych;			
30	"	kłotek	żelaznych	wielkich	do zamykania;	
320	"	"	"	małych	do zamykania;	
50	"	Putni;				
60	"	wideł	do gnoju,			

### B. DLA BOCHNI:

200	kamien	łaju	tapionego;			
40	sztuk	kłód	sosnowych	średniej	miary	dług. 7 <sup>o</sup> grub. w cień. końcu 8—9"
20	"	"	"	małej	"	7 <sup>o</sup> " " " 7—8"
95	"	"	jodłowych	średniej	"	7 <sup>o</sup> " " " 8—9"
135	"	"	"	małej	"	7 <sup>o</sup> " " " 7—8"
50	"	"	dębowych	długości 4 <sup>o</sup>	szerokości w cień. końcu	6—7"

- 60 sztuk kłód grabowych długości 4<sup>o</sup> a szerokości w cieńszym końcu 6—7"  
 100 " " brzożowych " 4<sup>o</sup> " " " 6—7"  
 580 " " " " 3<sup>o</sup> " " " 4—5"  
 1,500 korney Owsa;  
 15 stogów Siana;  
 260 centnarów Słomy.

**„C. DLA SZWOSZOWIC:**

- 1,500 garncy mielutrowanego Oleju rzepakowego;  
 200 kóp mocnych całkowitych bretnarów 4½" długości;  
 200 " słabszych " " 3" " "  
 800 " półbretnarów płaskich 8" " "  
 500 " gwoździ monnych gentali długości 3¼"  
 100,000 sztuk okrągłych gwoździ do obręczów długości 1½"  
 50 " kłód sosnowych średniej miary dług. 7<sup>o</sup> grub. w cień. końcu 8"  
 200 " " " małej " " 7<sup>o</sup> " " " 6"  
 200 " krokwi " " 7<sup>o</sup> " " " 5"  
 200 sztuk kłód jodłowych średniej miary długości 8<sup>o</sup> w cieńszym końcu 8"  
 200 " " " małej " " 6<sup>o</sup> " " " 7"  
 200 " krokwi " " 6<sup>o</sup> " " " 6"  
 200 " " " " 5<sup>o</sup> " " " 5"  
 200 " " " " 5<sup>o</sup> " " " 4"  
 3 " kłód dębowych " 3<sup>o</sup> " " 12"  
 600 kóp obręczy beczkowych długości 78" grubości ¼"  
 200 sztuk hukowych niecek " 26" szerokości 12" głębokości 5"  
 100 " niecek do kruszcń " 24" " 9" " 4"

Chęć mających licytowania, zawiadomia się o tem z nadmienieniem, ażeby pisemne opieczętowane deklaracye z napisem zewnętrznym: „Deklaracya na dostawę materyałów“ przy załączeniu 10/100 procentowego vadium w gotówce lub w kwitach Kassowych udowadniać mających, iż vadium do tego przedsięwzięcia potrzebne w jakim bądź Ces. Król. Urzędzie jest złożone, w Biórach Ces. Król. Administracyi Salinarniej Wielickiej w dniu 18 Stycznia 1849 r. w godzinach przedpołudniowych na ręce Archiwisty tamtejszego złożyli, gdzie w zwyczajnych godzinach kancelaryjnych warunki do licytacji przejrzane być mogą. Na Deklaracye po terminie przysłane zważać się nie będzie. Złożone vadia od tych, którzy tę dostawę zaliczają zatrzymane będą, jako kaucya aż do czasu, kiedy dostawa w zupełności ukończy się.

Z Administracyi Salinarniej, Wieliczka dnia 10 Grudnia 1848 r.

RUSSEGER m. p.

Ignacy Bordola m. p.

---

Ner 15516 D. D. P.

## R A D A M I E J S K A

*Miasta Krakowa.*

W depozycie Rady Miejskiej znajduje się parasol jedwabny czarny przez niewiadomą osobę w jednej z dawniejszych policyjnych kancelaryj zostawiony; po odbiór przeto takowego właściciel zgłosić się zehee.

Kraków dnia 16 Listopada 1848 r.

Prezes Rady

J. KRZYŻANOWSKI.

Sekret. D. K. Margasiński.